

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 1 од 8

ПОГЛАВЉЕ 1. Идентификација хемикалије и подаци о лицу које ставља хемикалију у промет

1.1. Идентификација хемикалије

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

1.2. Идентификовани начини коришћења хемикалије и начини коришћења који се не препоручују

Употреба материјала/смеше

Средство за чишћење расхладног система.

1.3. Подаци о снабдевачу

Опис предузећа:	CTP GmbH	
Улица:	Saalfelder Strasse 35h	
Место:	D-07338 Leutenberg	
Телефон:	+49 (0)36734 230-0	Факс: +49 (0)36734 230-22
Електронску адресу:	msds@bluechemgroup.com	
Контакт особа:	Jens Moeller, Dipl.-Chem.	Телефон: +49 (0)36734 230-19
Интернет:	www.bluechemgroup.com	

1.4 Број телефона за хитне случајеве:

GBK GmbH: +49-(0)6132-84463 (24/7)

Додатна упутства

Број артикла: 1511, 1511-1, 1512, 1513, 1515, 1518

ПОГЛАВЉЕ 2. Идентификација опасности

2.1. Класификација хемикалије

Уредбом (ЕЗ) бр. 1272/2008

Категорије опасности:

Корозивно оштећење/иритација коже: Skin Irrit. 2

Тешко оштећење ока/иритација ока: Eye Irrit. 2

Упутства за опасности:

Изазива иритацију коже.

Доводи до јаке иритације ока.

2.2. Елементи обележавања

Уредбом (ЕЗ) бр. 1272/2008

Реч упозорења: Пажња

Пиктограма:



Обавештења о опасности

H315 Изазива иритацију коже.

H319 Доводи до јаке иритације ока.

Мерама предострожности

P101	Ако је потребан медицински савјет, са собом понијети амбалажу или етикету производа.
P102	Чувати ван дохвата дјеце.
P302+P352	АКО ДОСПИЈЕ НА КОЖУ: Опрати са пуно воде.
P305+P351+P338	АКО ДОСПИЈЕ У ОЧИ: Пажљиво испирати водом неколико минута. Уклонити контактна сочива, уколико постоје и уколико је то могуће учинити. Наставити са испирањем.
P337+P313	Ако иритација ока не пролази: Потражити медицински савјет/мишљење.
P501	Овај производ и његов контејнер одвести на депонију за специјални отпад.

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 2 од 8

Обележавање на паковању чији садржај не прелази 125 ml

Реч упозорења: Пажња

Пиктограма:



2.3. Остале опасности

Информације нису доступне.

ПОГЛАВЉЕ 3. Састав/Подаци о састојцима

3.2. Подаци о састојцима смеше

Хемијско карактеризирање

Органске и неорганске киселине

Инхибитор корозије

Средство за одржавање

Опасне материје

CAS број	Хемијски назив			Количина
	ЕС број	Број индекса ЕУ	REACH број	
	Класификација GHS			
5329-14-6	sulfamic acid, sulphamic acid, sulphamidic acid			10 - < 15 %
	226-218-8		01-2119488633-28	
	Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2, Aquatic Chronic 3; H315 H319 H412			
5949-29-1	citric acid			1 - < 5 %
	201-069-1		01-2119457026-42	
	Eye Irrit. 2; H319			

Текст фразе H и EUN: видети део 16.

SCL, M-фактор и/или ATE

CAS број	ЕС број	Хемијски назив	Количина
		SCL, M-фактор и/или ATE	
5329-14-6	226-218-8	sulfamic acid, sulphamic acid, sulphamidic acid	10 - < 15 %
	орално: ЛД50 = 3160 mg/kg		
5949-29-1	201-069-1	citric acid	1 - < 5 %
	дерматолошки: ЛД50 = >2000 mg/kg; орално: ЛД50 = 5400 mg/kg		

ПОГЛАВЉЕ 4. Мере прве помоћи

4.1. Опис мера прве помоћи

Опште информације

Изнети страдалог из опасне зоне и полећи. Изведите повређеног на свеж ваздух. Поставите повређеног да одмори и угрејте га.

Одмах скините контаминирану одећу и ципеле.

После удисања

Потребан свеж ваздух. Консултовати лекара уколико се појаве тешкоће у дисању.

У додиру са кожом

Пресвуците контаминирану одећу. У додиру са кожом одмах опрати са много Вода и сапун.

Пре поновне употребе задржане делове одеће треба опрати.

Након контакта са очима

Одмах испрати отворене очи 10 до 15 минута под текућом водом.

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 3 од 8

Консултовати лекара

Након гутања

Уста одмах испрати и затим попрати пуно воде.

НЕ изазивати повраћање. Консултовати лекара

4.2. Најважнији симптоми и ефекти, акутни и одложени

Иритирајући утицај на кожу: Надражајно и нагризајуће дејство.

Након контакта с очима: Опасност од озбиљних оштећења очију.

Након гутања: Нездраво. Надражајно и нагризајуће дејство.

4.3. Хитна медицинска помоћ и посебан третман

Могу наступити следећи симптоми:

Кашаљ. Мучнина. Кратко дисање. Бол у абдомену.

ПОГЛАВЉЕ 5. Мере за гашење пожара

5.1. Средства за гашење пожара

Одговарајућа средства за гашење

Прах за гашење. Песак. Пена отпорна на алкохол.

Неодговарајућа средства за гашење

Вода под пуним притиском.

5.2. Посебне опасности које могу настати од супстанци и смеша

Сумпор диоксид (SO₂).

Азот оксиди (NO_x).

Амонијак.

5.3. Савет за ватрогасце

Информације нису доступне.

Додатна упутства за опремање техничких постројења

Контаминирана вода од гашења пожара се не сме одбацивати у одводе. Одвојено сакупите потрошену воду на гашење пожара.

ПОГЛАВЉЕ 6. Мере у случају удеса

6.1. Личне предострожности, заштитна опрема и поступци у случају удеса

Побринут се за довољно проветравање. Избежавати контакт с кожом и очима.

6.2. Предострожности које се односе на животну средину

Немојте дозволити да доспе у канализацију или воде. У случају избијања гаса или продирања у воде, тло или канализацију, обавестити надлежну службу.

6.3. Мере које треба предузети и материјал за спречавање ширења и санацију

Спречити ширење (нпр. преградама или баријерама).

Сакупити материјалом који везује течности (песак, киселгур, везиво киселина, универзално везиво).

6.4. Упућивање на друга поглавља

Није назначено

ПОГЛАВЉЕ 7. Руковање и складиштење

7.1. Предострожности за безбедно руковање

Упутства за сигурно руковање

Чувати контејнер добро затворен и на хладном месту.

Избежавати контакт с кожом и очима.

7.2. Услови за безбедно складиштење, укључујући некомпатибилности

Упутства за заједничко складиштење

Немојте складиштити заједно са: Алкали.

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 4 од 8

7.3. Посебни начини коришћења

Информације нису доступне.

ПОГЛАВЉЕ 8. Контрола изложености и лична заштита

8.1. Параметри контроле изложености

8.2. Контрола изложености и лична заштита

Опште мере заштите и хигијене

Упрљану, натопљену одећу одмах скинути.
Избегавати контакт с кожом и очима.

Заштита очију/лица

Користити заштитне наочаре које добро пријањају на главу да би избегли могућа прскања у очи.

Заштитне руке

Треба носити испитане заштитне рукавице: Бутил-каучук.

ПОГЛАВЉЕ 9. Физичка и хемијска својства

9.1. Подаци о основним физичким и хемијским својствима хемикалије

Агрегатно стање:	течно, ретко
Боја:	светло жута
Мирис:	без мириса
pH (при 20 °C):	2,1
Промене стања	
Тачка топљења:	< 0 °C
Тачка кључања или почетна тачка кључања и опсег кључања:	> 100 °C
Густина (при 20 °C):	1,07 g/cm³
Растворљивост у води: (при 20 °C)	Лако раствориво.

9.2. Остали подаци

Није назначено

ПОГЛАВЉЕ 10. Стабилност и реактивност

10.1. Реактивност

Информације нису доступне.

10.2. Хемијска стабилност

Не разлаже се уколико се користи према спецификацијама

10.3. Могућност настанка опасних реакција

Нема познатих опасних реакција

10.4. Услови које треба избегавати

Информације нису доступне.

10.5. Некомпатибилни материјали

Оксиданси. Концентровани алкали.

10.6. Опасни производи разградње

Сумпор диоксид (SO₂), Азот оксиди (NO_x), Амонијак.

ПОГЛАВЉЕ 11. Токсиколошки подаци

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 5 од 8

11.1. Подаци о токсичним ефектима

Акутна токсичност

Критеријуми за класификацију за ову класу опасности не одговарају дефиницији.

CAS број	Хемијска ознака				
	Пут експозиције	Доза	Врста	Извор	Метод
5329-14-6	sulfamic acid, sulphamic acid, sulphamidic acid				
	орално	ЛД ₅₀ mg/kg	3160	Пацов	
5949-29-1	citric acid				
	орално	ЛД ₅₀ mg/kg	5400	Миш	
	дерматолошки	ЛД ₅₀ mg/kg	>2000	Пацов	

Иритативност и корозивност

Изазива иритацију коже.

Доводи до јаке иритације ока.

Сензибилизација

Критеријуми за класификацију за ову класу опасности не одговарају дефиницији.

Карциногеност, мутагеност и токсичност по репродукцију

Критеријуми за класификацију за ову класу опасности не одговарају дефиницији.

Специфична токсичност циљног органа код једнократног излагања

Критеријуми за класификацију за ову класу опасности не одговарају дефиницији.

Специфична токсичност циљног органа код поновљеног излагања

Критеријуми за класификацију за ову класу опасности не одговарају дефиницији.

Опасност од аспирације

Критеријуми за класификацију за ову класу опасности не одговарају дефиницији.

ПОГЛАВЉЕ 12. Екотоксиколошки подаци

12.1. Токсичност

CAS број	Хемијска ознака					
	Токсичност воде	Доза	[h] [d]	врста	Извор	Метода
5329-14-6	sulfamic acid, sulphamic acid, sulphamidic acid					
	Акутној токсичности за рибе	ЛК ₅₀ mg/l	70,3	96 h	Pimephales promelas	
5949-29-1	citric acid					
	Акутној токсичности за рибе	ЛК ₅₀	440 mg/l	96 h	Leuciscus idus (Јаз)	
	Акутној токсичности за ракове	ErC ₅₀	425 mg/l	96 h	Scenedesmus subspicatus	
	Акутној токсичности за алге	EC ₅₀ mg/l	1535	48 h	Daphnia magna	

12.2. Перзистентност и разградљивост

Информације нису доступне.

12.3. Потенцијал биоаккумуляције

Информације нису доступне.

12.4. Мобилност у земљишту

Информације нису доступне.

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 6 од 8

12.5. Резултати ПБТ и вПвБ процене

Информације нису доступне.

12.6. Остали штетни ефекти

Информације нису доступне.

Додатни подаци

Немојте дозволити да доспе у канализацију или воде.

Производ је кисео. Пре одлагања у канализацију, потребна је општа неутрализација.

ПОГЛАВЉЕ 13. Одлагање

13.1. Методе третмана отпада

Упутства уа уклањање смећа

Не одлагати заједно с кућним отпадом

Немојте дозволити да доспе у канализацију или воде.

Поштујте закон за управљање отпадом.

Производ је кисео. Пре одлагања у канализацију, потребна је општа неутрализација.

ПОГЛАВЉЕ 14. Подаци о транспорту

Транспорт копном (ADR/RID)

14.1. UN број:

UN 3264

14.2. UN назив за терет у транспорту:

CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
SULPHAMIC ACID

14.3. Класа опасности у транспорту:

8

14.4. Амбалажна група:

III

Листић са ознаком за опасност:

8



Шифра за класификацију:

C1

Специјални прописи:

274

Ограничена количина (LQ):

5 L

Ослобођена количина:

E1

Категорија транспорта:

3

Шифра основне опасности

80

(Кемлеров број):

Код за ограничења у тунелима:

E

Транспорт у унутрашњем речном саобраћају (ADN)

14.1. UN број:

UN 3264

14.2. UN назив за терет у транспорту:

CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
SULPHAMIC ACID

14.3. Класа опасности у транспорту:

8

14.4. Амбалажна група:

III

Листић са ознаком за опасност:

8



Шифра за класификацију:

C1

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 7 од 8

Специјални прописи: 274
Ограничена количина (LQ): 5 L
Ослобођена количина: E1

Транспорт у морском саобраћају (IMDG)

14.1. UN број: UN 3264
14.2. UN назив за терет у транспорту: CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S. SULPHAMIC ACID
14.3. Класа опасности у транспорту: 8
14.4. Амбалажна група: III
Листић са ознаком за опасност: 8



Marine pollutant: -
Специјални прописи: 223, 274
Ограничена количина (LQ): 5 L
Ослобођена количина: E1
EmS: F-A, S-B
Сегрегацијска група: 1 - acids

Ваздушни транспорт (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. UN број: UN 3264
14.2. UN назив за терет у транспорту: CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S. SULPHAMIC ACID
14.3. Класа опасности у транспорту: 8
14.4. Амбалажна група: III
Листић са ознаком за опасност: 8



Специјални прописи: A3 A803
Ограничена количина (LQ): 1 L
Passenger:
Passenger LQ: Y841
Ослобођена количина: E1
ИАТА-упутство о паковању - путници: 852
ИАТА-максимална количина - путници: 5 L
ИАТА-упутство о паковању - Карго: 856
ИАТА-максимална количина - Карго: 60 L

14.5. Опасност по животну средину

ОПАСНО ЗА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ: Не

14.6. Посебне предострожности за корисника

Информације нису доступне.

14.7. Транспорт у расутом стању

Информације нису доступне.

ПОГЛАВЉЕ 15. Регулаторни подаци

Radiator Oil Cleaner Comp. 1

Датум обраде: 08.04.2021

Шифра производа: 1524

Страна 8 од 8

15.1. Прописи у вези са безбедношћу, здрављем и животном средином

ЕУ-прописи

Ограничења у употреби (REACH, Анекс XVII):

Упис 3

Додатна упутства

Садржи:

5 - 15 % Нејонски тензиди

< 5 % ањонски тензиди

Национални прописи

Класа опасности за воду (D): 1 - средња опасност по воду

15.2. Процена безбедности хемикалије

Оцене сигурности материјала за ступстанције у овој мешавини нису спроведене.

ПОГЛАВЉЕ 16. Остали подаци

Класификовање мешавина и употребљена метода процене према одредби (ЕЗ) бр. 1272/2008 [CLP]

Класификација	Поступак класификације
Skin Irrit. 2; H315	Рачунски поступак
Eye Irrit. 2; H319	Рачунски поступак

Текст фразе H и EUN (Број и пуни текст)

H315 Изазива иритацију коже.
H319 Доводи до јаке иритације ока.
H412 Штетно за живи свијет у води са дуготрајним посљедицама.

Даљи подаци

Подаци се темеље на данашњем стању наших знања, које не представљају гаранцију карактеристика производа и не утемељују никакав уговорни правни однос.

Постојећи закони и одредбе морају од стране примаоца наших производа да се поштују на властиту одговорност.

(Подаци опасних садржаних материја потичу из дотичних последње важећих сигурносних листова
предиспоручиоца.)